

Modulation de fréquence.—Avec l'inauguration, le 4 avril 1960, de la chaîne à modulation de fréquence de Radio-Canada qui relie trois villes, la radiodiffusion au Canada a pris un nouvel aspect bilingue: les programmes qu'émettent les stations de Toronto, d'Ottawa ou de Montréal sont annoncés uniquement en anglais ou uniquement en français. Toutefois, au début du programme de chaque jour, un résumé est donné en anglais et en français.

On a surtout fait entendre les plus belles pièces de musique du monde, tant populaires que classiques, en direct ou sur disques. Les bulletins de Radio-Canada, des conférences et des commentaires approfondis ainsi que de grandes œuvres dramatiques en anglais ou en français ont aussi été présentés.

La chaîne à modulation de fréquence fonctionne le soir de 7 heures à minuit, du lundi au vendredi, et de midi à minuit le samedi et le dimanche. Elle se compose de trois stations de Radio-Canada: CBC-FM à Toronto, CBM-FM à Montréal et CBO-FM à Ottawa.

10.—Stations à modulation de fréquence de Radio-Canada

Indicatif et situation	Fré-	Puis-	Indicatif et situation	Fré-	Puis-
	quence	sance		quence	sance
	mc	kW		mc	kW
Chaîne à modulation de fréquence			Station française		
CBC-FM Toronto (Ont.).....	99.1	11.90	CBF-FM Montréal (P.Q.).....	95.1	3.86
CBM-FM Montréal (P.Q.).....	100.7	3.86			
CBO-FM Ottawa (Ont.).....	103.3	0.38	Autre station		
			CBU-FM Vancouver (C.-B.)....	105.7	1.40

Installations de télévision.—Le 1^{er} mars 1962, le Canada comptait 76 stations de télévision, y compris 3 stations de relaying et 40 stations de retransmission*. La chaîne Anglaise en comptait 51, dont 12 appartenait à Radio-Canada; la chaîne Française en comptait 14, dont 5 de Radio-Canada. La situation et la puissance des stations de Radio-Canada et des stations affiliées ainsi que des stations supplémentaires, de retransmission et de relaying, sont indiquées au tableau 11.

* La «station» est un transmetteur équipé d'installations de production; la «station de retransmission» reçoit et relaie le signal d'une station émettrice; et la «station de relaying» est un transmetteur automatique qui, sans personnel, relaie les émissions de la chaîne sur laquelle il est branché.

11.—Émetteurs des chaînes de télévision de Radio-Canada, le 1^{er} mars 1962

NOTA.—Les stations de relaying sont marquées d'un astérisque.

Station et situation	Canal	Puissance		Station et situation	Canal	Puissance	
		Image	Son			Image	Son
Chaîne Anglaise				Chaîne Anglaise (suite)			
Affiliées							
CBYT Corner Brook (T.-N.).....	5	197	98.5	CJON-TV St-Jean (T.-N.).....	6	62,000	33,000
CBHT Halifax (N.-É.).....	3	56,000	34,000	CFCY-TV Charlottetown (I. P.-É.).....	13	38,600	19,300
CBLT Toronto (Ont.).....	6	99,500	53,500	CFXU-TV Antigonish (N.-É.).....	9	73,000	37,000
CBOT Ottawa (Ont.).....	4	50,100	26,760	CJCB-TV Sydney (N.-É.).....	4	100,000	60,000
CBMT Montréal (P.Q.).....	6	43,800	26,200	CKCW-TV Moncton (N.-B.).....	2	25,000	15,000
CBWT Winnipeg (Man.).....	3	57,800	34,700	CHSJ-TV Saint-Jean (N.-B.).....	4	100,000	50,000
CBXT Edmonton (Alb.).....	5	318,000	159,000	CHEX-TV Peterborough (Ont.).....	12	102,000	61,200
CBUT Vancouver (C.-B.).....	2	47,600	25,400	CKWS-TV Kingston (Ont.).....	11	130,000	78,000
*CBWAT Kenora (Ont.).....	8	493	247	CKCO-TV Kitchener (Ont.).....	13	325,000	160,000
CFSN-TV Stephenville (T.-N.)	8	294	147	CFPL-TV London (Ont.).....	10	325,000	195,000
CFLA-TV Goose Bay (Labrador).....	8	348	174	CKNX-TV Wingham (Ont.).....	8	90,000	55,000
*CBUAT Trail (C.-B.).....	11	187	124	CKLW-TV Windsor (Ont.).....	9	178,000	107,000